



UNIVERSITEIT • STELLENBOSCH • UNIVERSITY  
jou kennisvenoot • your knowledge partner

# PROGRAMME PROGRAMMES

**DOKUMENTASIESENTRUM VIR MUSIEK  
(DOMUS)**

**DOCUMENTATION CENTRE FOR MUSIC**

**MUSIEKBIBLIOTEEK • MUSIC LIBRARY**

**VINDLYS • FINDING AID**

Saamgestel deur / Compiled by  
Margot Müller

**MUSIEKDEPARTEMENT • MUSIC DEPARTMENT**  
UNIVERSITEIT STELLENBOSCH UNIVERSITY

2009-2010

## Programme in DOMUS • Programmes in DOMUS

Hierdie is 'n lys programme (alfabeties volgens kunstenaar, orkes, vereniging, instelling en konsert agentskap) deur verskeie skenkers. Dit bestaan uit twee reekse, nl: Suid-Afrikaanse programme en Ander programme. Ander programme in hierdie versameling sluit in programme uit ander lande wat verband hou met Suid-Afrika (Suid-Afrikaanse musici en instellings) en getekende programme.

*This is a list of programmes (alphabetically according to artist, orchestra, society, institution and concert agency) by various donors. It consists of two series: South African programmes and Other programmes. Other programmes include programmes related to South Africa (South African musicians and institutions) and signed programmes.*

<b>A Suid-Afrikaanse Programme / South African Programmes</b>			
<b>Box</b>	<b>Folder</b>		<b>No. Items</b>
		<b>A</b>	
Box A1	Folder 1	African Consolidated Theatres Limited  Alicia Markova and Anton Dolin; Leon Kushner at the piano, [n.d]	1
		Grand Opera Season: Music Festival, 1945-1946	3
		A Season of Italian Opera, 1955	1
		Afrikaanse Christen Studente Vereniging (ACSV) 1973	1
		Aronowsky, Solly Concert Bureau [See Solly Aronowsky Concert Bureau]	
		Arsenieva, Masha 1946	1
		<b>B</b>	
Box A1	Folder 2	Bach-Vereniging = Bach-Society [Pretoria] 1951	1
		Ballets de L' Etoile 1955	1
		Blossom time [n.d]	1

		Brink, Melt J. [n.d.], [Die konsert: Die egskeiding; Bij die tande-dokter; Die muise, of Die stemreg vir vrouwe]	1
Box A1	Folder 3	<b>C</b> Cape Performing Arts Board (CAPAB) [See also Kaaplandse Raad vir Uitvoerende Kunste (KRUIK)]	
		CAPAB Ballet = KRUIK Ballet 1968, 1971-1974	13
		CAPAB Drama 1969	1
		CAPAB Opera Carmen, [n.d]	1
		Rigoletto, 1973/74	1
		CAPAB Orchestra = KRUIK-Orkes 1971, 1973	2
		Couzyn, Dawie 1966 (Republic Festival)	1
		Gedda, Nicolai 1984 [Skenker / Donor: Mev. E. Heyns]	1
		Youth Concerto festival = Jeugkonsertfees 1974	1
		Cape Town Ballet Club [n.d.], 1944-1945	4
		Cape Town Concert Club 1976	1
Box A1	Folder 4	Cape Town Municipal Orchestra [n.d.], 1943, 1947-1950, 1953 [signed], 1957, 1976	18
		Cape Town Symphony Orchestra [See Cape Town Municipal Orchestra]	
Box A1	Folder 5	<b>D</b> Denneoord Training College 1966	1

		Deutsche Kirche, Pretoria 1945	1
		<b>F</b> Federasie van Afrikaanse Kultuurvereniginge (FAK)	
		Feesprogram: Taalfees, 1959	1
		Programme van konserte tydens die Buitengewone Kongres oor Afrikaanse Volksmusiek, 1957	1
		<b>G</b> Gemengd Koor “Zanglust”; SABC Symphonie Orkest Brahms Requiem, 1938	1
		<b>H</b> Hottentots-Holland Kultuurvereniging 1945	1
		Huguenet Andre [n.d], Die nagtegaal	1
		<b>I</b> Ivor Novello South Africa, 1947-1948	1
		<b>J</b> Johannesburg City Ballet = Johannesburg se Stadsballet [n.d]	1
		Johannesburg City Orchestra [n.d], 1947-1948, 1950-1952	6
Box A2	Folder 6	<b>K</b> Kaaplandse Raad vir Uitvoerende Kunste (KRUIK) [See also Cape Performing Arts Board (CAPAB)] 1981-1993 [Skenker / Donor: Mev. M. Paterson]	52
Box A3	Folder 7	Kaaplandse Raad vir Uitvoerende Kunste (KRUIK) [See also Cape Performing Arts Board (CAPAB)] Komponis aan die woord = The composer speaks 1975: Henk Temmingh, Hubert du Plessis, Charles Oxtoby, Rosa Nepgen, Peter Klatzow,	

		<p>Pieter de Villiers  1976:  Arthur Wegelin, Walter Swanson, Stefans Grové,  Paul van Zuilenberg, Neil Solomon, Jeanne Zaidel-  Rudolph, Peter van Dijk, Thomas Rajna, Chris  Lamprecht, Bernhard Langle  1978:  Carl van Wyk, Dirkie de Villiers, Roelof Temmingh,  Cromwell Everson, Dirkie de Villiers, Carl van  Wyk  1979:  Priaulx Rainier</p>	12
Box A4	Folder 8	Kaapstadse Afrikaanse Toneelvereniging 1946	1
		<p>Kaapstadse Munisipale Orkes  [See Cape Town Municipal Orchestra]</p> <p>Kaapstadse Simfonie-Orkes  [See Cape Town Municipal Orchestra]</p> <p>Kaapstadse Stadsorkes  [See Cape Town Municipal Orchestra]</p>	
		King Kong: A jazz opera 1959	1
		Kölner Männer-Gesang-Verein [n.d.]	1
		Kunstees Stellenbosch = Stellenbosch Arts Festival 1961	1
Box A4	Folder 9	<p><b>L</b></p> <p>Labia Grand Opera Co., Cape Town  1953 [Skenker / Donor: Mev. C. Stevens], 1956</p>	2
		Laerskool Bloemhof [n.d.]	1
		Levy, Marcus presents Théméli: Greek celebrity pianist, [n.d.]	1
		Libertas Theatre [n.d.], 1969	2

		Luisillo and his Spanish Dance Theatre [n.d]	1
Box A4	Folder 10	<b>M</b> Munro Inglis Company [n.d]	1
		Musica Viva Streich, Rita [n.d.] [Skenker / Donor: Mev. E. Heyns]	1
		<b>N</b> Neaman, Yfrah ; John Pritchard (Piano) 1946	1
		Nederduits Hervormde of Gereformeerde Kerkkoor van Heidelberg [n.d.]	1
		Nuwekerk, Stellenbosch [n.d.], 1948	2
Box A4	Folder 11	<b>P</b> Performing Arts Council Transvaal (PACT) = Transvaalse Raad vir Uitvoerende Kunste (TRUK)] Ballet Transvaal, [n.d]	2
		The Port Elizabeth Gilbert and Sullivan Society 1940-1942 [Red Cross War Relief Fund; Red Cross Prisoners of War Fund; Medical Aid for Russia Fund], 1947	4
		Port Elizabeth Grand Opera Company [n.d.]	1
		Port Elizabeth Opera House [n.d.] [Signed]	1
		The Pretoria Amateur Operatic and Dramatic Society 1938	1
		<b>R</b> Rauceca Dario 1949-1953	1

Box A4	Folder 12	<b>S</b> S.A. Federasie vir Opera = S.A. Federation for Opera 1960, 1962	2
		SAMUT Schlusnus; Peschko [n.d.] [signed]	1
		Schumann, Elizabeth; Greenslade, Hubert 1951 [Skenker / <i>Donor</i> : Mev. E. Heyns]	1
		Saltzman, Pnina [Cape Town Municipal Orchestra; William Pickerill] 1944	1
		Solly Aronowsky Concert Bureau presents Théméli: Greek genius of the piano, 1946	1
		South African Broadcasting Corporation (SABC)  SABC Symphony Orchestra [n.d.]; 1949, 1968	3
		SABC Festival of Light Music = Fees van Ligte Musiek 1962	1
		South African Jewish Ex-Service League, Cape Town Branch= Suid-Afrikaanse Joodse Oudstrydersliga, Tak Kaapstad  Annual memorial service to honour our fallen = Jaarlikse herdenkingsdiens ter ere van ons gesneuweldes 1987 [Skenker / <i>Donor</i> : Mrs. Fay Singer, South African Jewish Music Centre]	1
Box A4	Folder 13	The South African Opera and Ballet Group = Die S.A. Opera– en Balletgroep; Cape Town Municipal Orchestra; Albert Coates; Vera de Villiers [n.d.]	2
		Stellenbosch Farmers' Winery (SFW) = Stellenbosch- Boerewynmakery [n.d.]	1

Box A4	Folder 14	Stellenbosch Universiteit = Stellenbosch University  H.B. Thom-Teater 1966 [Inwyding]	1
Box A5	Folder 15	Konservatorium Goethe-aand, 1949	1
		Stellenbosse Universiteitskoor [n.d.]	1
Box A5	Folder 16	Die Stellenbosse Koorvereniging [KRUIK] 1973	1
		Stellenbosse Kunswedstryd Pryswennerskonsert 1969, 1973	3
Box A5	Folder 17	Suid-Afrikaanse Bybelvereniging  Feesprogram: Ingebruikneming van die Afrikaanse Psalm- en Gesangboek, 1944	1
		Suid-Afrikaanse Musiekraad Unifees, 1960	2
		<b>T</b>  Täger-Berger, Moderne Dansaand [n.d.]	1
		Transvaalse Raad vir Uitvoerende Kunste (TRUK) [See Performing Arts Council Transvaal (PACT)]	
		Turkstra Bpk, Pretoria: Die Koffiehuis [n.d.]	1
Box A5	Folder 18	<b>U</b>  Universiteit van Kaapstad = University of Cape Town	
		Little Theatre [n.d.]	1
		South African College of Music Golden Jubilee Music Festival, 1910-1960	1
		UCT Ballet [n.d.], 1965, 1966	6



Box A5	Folder 19	Universiteit van Pretoria = University of Pretoria [n.d]	1
		Universiteit van Suid-Afrika (UNISA) = University of South Africa (UNISA) Eerste Internasionale Sangkompetisie 1984	1
		Suid-Afrikaanse Musiekbeurskompetisie 1974	2
Box A5	Folder 20	<b>V</b> Van Riebeeck Musiek- en Dramafees = Van Riebeeck Festival of Music and Drama, 1952	3
<b>B Ander Programme / Other Programmes</b>			
<b>Box</b>	<b>Folder</b>		<b>No. Items</b>
Box B1	Folder 1	<b>R</b> Royal Ballet 1960 [South Africa; Durban Civic Orchestra]	1
		<b>S</b> Schwartzkopf, Elisabeth; Ashley Hartley (Piano) 1951 [Signed]; [Skenker / Donor: Dr. Beverley C. Moll]	1
		<b>U</b> Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd. 1934 [‘Collection in aid of missions to seamen, Durban’]	1

Saamgestel deur Margot Müller, 26 Junie 2009. / *Compiled by Margot Müller, 26 June 2009.*  
Laaste byvoegings, 17 Mei 2010. / *Most recent additions, 17 May 2010.*